

BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.cuisinart.fr

FAC 2018 / 11

L2 IB-10/001C

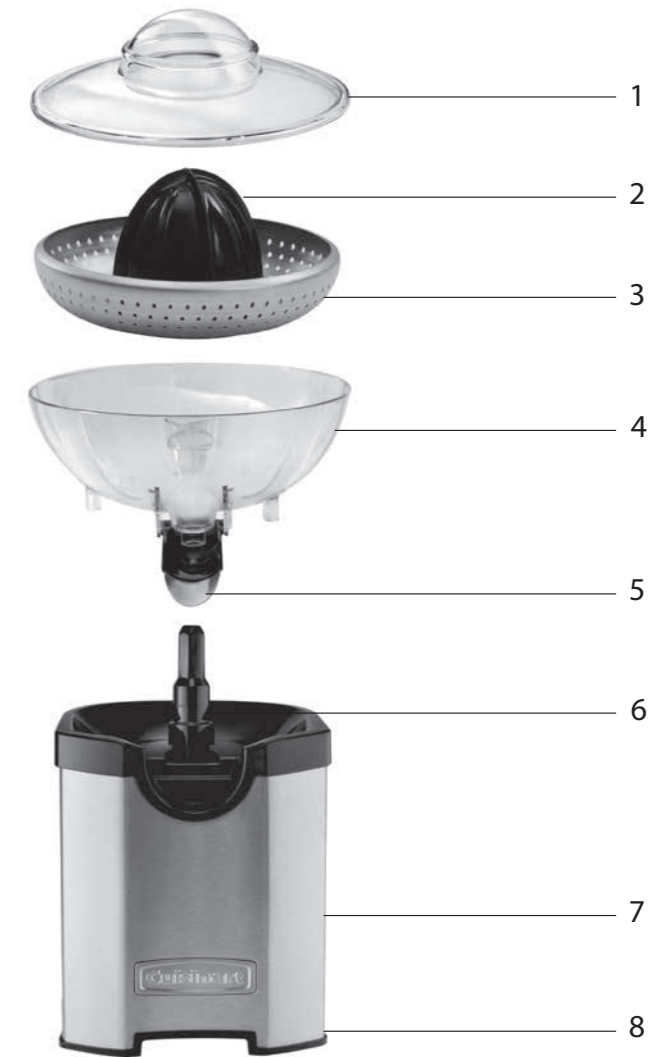


Cuisinart®



PRESSES-AGRUMES
JUICER

Cuisinart®



SOMMAIRE

1. Consignes de sécurité	1
2. Introduction	3
3. Caractéristiques produit	3
4. Utilisation	3
a. Assemblage de l'appareil	3
b. Utilisation du Presse-Agrume	3
c. Conseils d'utilisation du Presse-Agrumes	4
5. Nettoyage et rangement	4

CONTENTS

1. Safety Instructions	5
2. Introduction	7
3. Product Features	7
4. Use	7
a. Assembling the Juicer	7
b. Using the Juicer	7
c. Tips for Using the Juicer	8
5. Cleaning and Storage	8

INHALTSVERZEICHNIS

1. Sicherheitshinweise	9
2. Einleitung	11
3. Technische Merkmale	11
4. Gebrauch	11
a. Zusammensetzen des Geräts	11
b. Verwenden der Zitruspresse	11
c. Gebrauchsinweise	12
5. Reinigen und Verstauen	12

INHOUD

1. Veiligheidsadviezen	13
2. Inleiding	15
3. Productkenmerken	15
4. Gebruik	15
a. Assemblage van het apparaat	15
b. Gebruik van de citruspers	15
c. Gebruiksadviezen van de citruspers	16
5. Reiniging en opberging	16

CONTENUTO

1. Istruzioni di sicurezza	17
2. Introduzione	19
3. Caratteristiche prodotto	19
4. Utilizzo	19
a. Assemblaggio dell'apparecchio	19
b. Utilizzo dello Spremiagrumi	19
c. Consigli per l'utilizzo dello Spremiagrumi	20
5. Pulizia e manutenzione	20

CONTENIDO

1. Consignas de seguridad	21
2. Introducción	23
3. Características del producto	23
4. Utilización	23
a. Montaje del aparato	23
b. Utilización del exprimidor	23
c. Consejos de utilización del exprimidor	24
5. Limpiar y guardar	24

1. CONSIGNES DE SECURITE (INSTRUCTIONS ORIGINALES)

LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL !

- Débrancher l'appareil immédiatement après utilisation, avant de placer ou de retirer les accessoires et avant de procéder au nettoyage de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **IMPORTANT:** Ne pas ouvrir la base de l'appareil. Aucune des pièces contenues dans cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur.
- Cet appareil est destiné à un usage strictement domestique et n'est pas prévu pour être utilisé dans des applications telles que : les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les fermes ; l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ; les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance

ou qu'il aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils comprennent bien les dangers potentiels.

- Ne jamais immerger la fiche, le cordon ou le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon est endommagé ou si l'appareil est tombé ou présente des traces de dommage.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis avec l'appareil.
- Ne pas laisser pendre le cordon sur un bord de table ou au bord du plan de travail de la cuisine. Éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes afin d'éviter tout risque de dommage.
- Utiliser cet appareil exclusivement pour l'usage décrit dans cette notice et suivant l'ensemble des instructions.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.



• **ATTENTION** : Les sachets en polyéthylène qui entourent l'appareil ou l'emballage peuvent être dangereux. Pour éviter tout danger de suffocation, conservez ces sachets hors de la portée de bébés et des enfants. Ces sachets ne sont pas des jouets.

EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE.

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :



- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui sont mis à votre disposition.

■ Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

2. INTRODUCTION

Vous venez de faire l'acquisition d'un presse-agrumes Cuisinart®. Félicitations pour votre achat ! Depuis plus de 30 ans, Cuisinart® développe une gamme complète d'appareils culinaires qui permettent aux passionnés de cuisine et aux grands chefs d'exprimer pleinement leur créativité, chaque produit alliant robustesse, innovation, performance et ergonomie. Réalisés dans des matériaux d'origine professionnelle tels que l'acier brossé inoxydable, nos produits s'intègrent facilement dans chaque cuisine, grâce à un design sobre et élégant.

3. CARACTERISTIQUES PRODUIT

1. Couvercle
2. Pressoir
3. Extracteur
4. Réservoir
5. Bec verseur avec système anti-goutte
6. Déclencheur
7. Bloc moteur
8. Enrouleur de cordon (non visible)

4. UTILISATION

a. Assemblage du presse-agrumes

- Laver soigneusement puis rincer le couvercle, le pressoir, l'extracteur et le réservoir à l'eau chaude. Ne pas rincer le bloc moteur à l'eau mais l'essuyer simplement à l'aide d'un chiffon humide.
- Emboîter le réservoir sur le bloc moteur. Les 3 embouts en plastique situés sur la base du réservoir doivent venir s'insérer dans les 3 trous situés sur le dessus du bloc moteur.
- Positionner le pressoir sur le sommet du déclencheur.
- Placer le couvercle sur le réservoir.
- Brancher l'appareil. Le presse-agrumes est prêt à être utilisé.

b. Utilisation du presse-agrumes

- Placer l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- Enlever le couvercle.
- Mettre un verre ou un récipient en dessous du bec verseur.
- Mettre le bec verseur en position ouverte.
- Couper le fruit horizontalement.
- Placer le centre du fruit sur le centre du pressoir. Placer la paume de la main sur le dessus du fruit.
- Pousser le fruit contre le pressoir suffisamment fort, de façon à activer le déclencheur.

- Une fois que le presseur bute contre l'écorce du fruit, retirer le fruit.
- Prendre un nouveau fruit et recommencer l'opération.
- Après avoir pressé environ 200 gr de fruits (l'équivalent de 3 oranges), l'extracteur paraîtra rempli.
- Enlever le fruit du presseur et placer le couvercle sur le presse-agrumes. Appuyer sur le couvercle pour activer la fonction "rotation rapide". Le jus retenu dans l'extracteur peut ainsi être libéré.
- Lorsque le jus arrête de s'écouler, cesser d'appuyer sur le couvercle. La fonction "rotation rapide" s'arrête.
- Mettre le bec verseur en position fermée et retirer le verre ou le récipient.
- Enlever le couvercle, le presseur et vider la pulpe de l'extracteur.
- Rincer le presseur et répéter les étapes précédentes autant de fois que nécessaire jusqu'à l'obtention de la quantité de jus souhaitée.

Remarque : votre presse-agrumes est équipé d'une protection thermique réarmable. En cas d'utilisation intensive, il se peut que l'appareil s'arrête pour se protéger de la surchauffe. Dans ce cas, pour redémarrer l'appareil, débranchez-le de la prise électrique et laissez-le refroidir pendant au moins 15 minutes. Redémarrez ensuite votre presse-agrumes selon la procédure habituelle.

c. Conseils d'utilisation

- Serrer fermement le fruit contre le presseur permet d'extraire davantage de jus.
- Un fruit frais à la chair ferme procure plus de jus.
- Toujours laver les fruits avant de les manipuler.
- Un fruit à température ambiante permet d'obtenir plus de jus qu'un fruit réfrigéré.
- Choisir des fruits avec une peau lisse, brillante et colorée. Les meilleurs fruits sont fermes, dodus et lourds pour leur taille.
- Ne pas hésiter à utiliser des fruits dont la peau présente des taches brunes. Ces taches n'affectent en rien la saveur de leur jus.
- Une fois pressé, le jus perd rapidement de son potentiel en vitamines. Il est conseillé de le presser au dernier moment.

5. NETTOYAGE ET RANGEMENT

- L'appareil peut être laissé sur le plan de travail de la cuisine.
- Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Nettoyer le couvercle, presseur et réservoir avant la première utilisation et après chaque utilisation. Pour cela, utiliser de l'eau chaude savonneuse, rincer et sécher à fond. Ces éléments peuvent également être lavés au lave-vaisselle.
- Ne pas tenter de démonter le bloc moteur.
- Pour nettoyer le bloc moteur, utiliser un chiffon humide pour en retirer les résidus puis essuyer. Ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau ou dans un autre liquide et ne jamais le placer dans le lave-vaisselle.
- Replacer les accessoires sur l'appareil avant de le ranger.

1. SAFETY INSTRUCTIONS (TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTIONS)

READ THESE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE!

- Unplug the appliance immediately after use, before placing or removing accessories, and before cleaning the appliance.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service, or a similarly qualified professional to prevent hazards.
- **CAUTION:** Do not open the base of the appliance. None of the parts contained in the appliance may be repaired or replaced by the user.
- The appliance is intended for domestic use only and is not intended to be used in applications such as corners of kitchens for store personnel only, offices, and other working environments; farms; use by customers of hotels, motels, and other residential environments; bed and breakfast establishments;
- The appliance may be used by children aged 8 years or older provided that they are supervised or have received necessary instructions for using the appliance safely and fully understand the hazards posed by using the appliance. User cleaning and maintenance must not be conducted by children under the age of 8 and they must be supervised by an adult. Keep the appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- The appliances may be used by people with reduced physical, sensory, or mental capacity or people lacking knowledge or experience if they are supervised or have been given instructions on how to use the appliances safely and understand the potential hazards posed by using the appliances.

- Never immerse the plug, power cable, or base in water or any other liquid.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not use the appliance if the power cable is damaged or if the appliance has fallen/been dropped or appears damaged.
- Do not use accessories other than those supplied with the appliance.
- Do not let the cable hang over the edge of the table or kitchen work surface. Avoid contact between the power cable and hot surfaces to prevent damage.
- Use the appliance only for the purpose described in these instructions and follow all of these instructions.
- Do not use outdoors.



- **CAUTION:** Polythene bags around the appliance or its packaging may be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep these bags out of reach of babies and children. These bags are not toys.

ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES AT THE END OF THEIR LIFE

In everyone's interests and to actively participate in the collective effort to protect the environment:



- Do not discard your products with the household waste.

- Use return and collection systems available.

Some materials may be recycled or reused.

2. INTRODUCTION

You have just purchased a Cuisinart® juicer. Congratulations on your purchase!

For over 30 years, Cuisinart® has been developing a full range of kitchen appliances that allow both kitchen enthusiasts and great chefs to express their creativity to the fullest. Every product combines strength, innovation, performance and ergonomics. Made with professional materials like brushed stainless steel, our products fit easily into every kitchen thanks to a simple and elegant design.

3. PRODUCT FEATURES

1. Lid
2. Juicing cone
3. Sieve
4. Container
5. Spout with anti-drip system
6. Release mechanism
7. Motor base
8. Cord winder (not shown)

4. USE

a. Assembling the juicer

- Carefully wash and then rinse the lid, press, extractor and tank with hot water. Do not rinse the motor block with water, but simply wipe it with a damp cloth.
- Fit the container onto the motor base. The three plastic notches located on the bottom of the container are inserted into the three holes located on top of the motor base.
- Position the juicing cone on the top of the release mechanism.
- Place the lid on the container.
- Plug the unit in. The juicer is ready to be used.

b. Using the juicer

- Place the unit on a horizontal, level surface.
- Remove the lid.
- Place a glass or other container under the spout.
- Set the spout to the open position.
- Cut the fruit horizontally.
- Place the centre of the fruit on the centre of the juicer. Place your palm on the fruit.
- Press the fruit down firmly enough to activate the release mechanism.
- When you feel the juicing cone through the skin of the fruit, remove the fruit.
- Take another piece of fruit and repeat.
- After juicing approximately 200 gr of fruit (the equivalent of 3 oranges), the sieve will

- appear to be full.
- Remove the fruit from the juicing cone and place the lid on the juicer. Press down on the cover to activate the 'fast spin'. This will release any juice remaining in the sieve.
- Once the juice stops flowing, release the lid. The 'fast spin' function will stop.
- Turn the drip spout to the closed position and remove the glass or container from under the spout.
- Remove the lid and the juicing cone and empty the pulp from the sieve.
- Rinse the juicing cone and repeat the above steps as often as required until you have the desired amount of juice.
- **Note:** your juice extractor has a resettable thermal protection device. With intense use, the appliance will stop to prevent it from overheating. In this case, to restart the appliance, unplug it from the electrical socket and allow to cool for at least 15 minutes. Then restart your juice extractor in the usual way.

c. Tips for using the juicer

- Pressing the fruit firmly against the juicing cone will extract more juice.
- Fresh fruit with firm flesh will yield more juice.
- Always wash the fruit before handling.
- Fruit at room temperature will yield more juice than refrigerated fruit.
- Choose fruit with smooth, shiny and brightly coloured skin. The best fruit is firm, plump and heavy for its size.
- Don't be afraid to use fruit whose skin has brown flecks. These flecks don't affect the flavour of the juice.
- Once pressed, the juice quickly loses its vitamin content. We recommend juicing just before serving.

5. CLEANING AND STORAGE

- The unit may be left on the kitchen counter.
- Always unplug the unit when not using it and before cleaning it. Clean the lid, juicing cone and container before the first use and after every use. Use warm, soapy water to clean, then rinse and dry thoroughly. These parts are also dishwasher safe.
- Do not try to dismantle the motor base.
- To clean the motor base, use a damp cloth to remove any residue and then dry. Never immerse the motor base in water or any other liquid and never place in the dishwasher.
- Place the accessories back on the unit before storing.

1. SICHERHEITSHINWEISE (ÜBERSETZUNG DER ORIGINALFASSUNG DER GEBRAUCHSANLEITUNG)

LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS BITTE SORGFÄLTIG DURCH!

- Nach der Verwendung, vor dem Anbringen oder Entfernen von Zubehöerteilen und vor dem Reinigen das Gerät immer vom Netzstrom trennen.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- **WICHTIG:** Den Sockel des Geräts nicht öffnen. Keines der in diesem Gerät enthaltenen Teile darf vom Benutzer repariert oder ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den Betrieb in Einrichtungen wie: Küchenbereiche, die für Personal in Geschäften, Büros und anderen professionellen Umgebungen gedacht sind; landwirtschaftliche Betriebe; die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften; die Nutzung in Gästezimmern.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht geschieht oder wenn sie vorher über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die mit der Verwendung im Zusammenhang stehenden Risiken verstehen. Die Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nur von Kindern vorgenommen werden, die mindestens 8 Jahre alt sind und unter der Aufsicht eines Erwachsenen stehen. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kleinkindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder von Personen mit fehlenden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, wenn dies unter Aufsicht geschieht oder

wenn diese Personen vorher über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die mit der Verwendung im Zusammenhang stehenden Risiken verstehen.

- Stecker, Kabel oder Motorblock nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist bzw. das Gerät gefallen ist oder Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Zubehör verwenden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen. Lassen Sie das Netzkabel nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Kontakt kommen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauch und befolgen Sie dabei sämtliche Anweisungen.
- Nicht im Freien verwenden.



- **ACHTUNG:** Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können eine Gefährdung darstellen. Um jede Erstickungsgefahr zu vermeiden, sollten diese Beutel außerhalb der Reichweite von Babys oder Kleinkindern aufbewahrt werden. Diese Beutel sind kein Spielzeug.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN

Im Interesse der Allgemeinheit und als aktiver Beitrag zum kollektiven Umweltschutz:



- Entsorgen Sie Ihre Geräte nicht über den Hausmüll.
- Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die Ihnen zur Verfügung stehen.

Bestimmte Materialien können so wiederverwertet oder aufbereitet werden.

2. EINLEITUNG

Sie haben gerade eine Zitruspresse von Cuisinart® gekauft. Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf! Seit über 30 Jahren entwickelt Cuisinart® ein komplettes Sortiment von Küchengeräten, die es sowohl passionierten Liebhabern einer guten Küche als auch großen Küchenchefs ermöglichen, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Jedes Produkt vereint in sich Robustheit, Innovation, Leistung und Ergonomie. Unsere Produkte werden aus Materialien wie gebürstetem rostfreiem Edelstahl gefertigt, die aus dem Profibereich stammen und lassen sich dank des nüchtern-eleganten Designs leicht in jede Küche integrieren.

3. EIGENSCHAFTEN DES GERÄTS

1. Deckel
2. Presse
3. Zentrifuge
4. Behälter
5. Gießschnabel mit Anti-Tropfsystem
6. Auslöser
7. Motorblock
8. Rollvorrichtung für das Kabel (nicht sichtbar)

4. GEBRAUCH

a. Zusammensetzen der Zitruspresse

- Deckel, Presse, Zentrifuge und Behälter sorgfältig mit heißem Wasser reinigen und anschließend abspülen. Den Motorblock nicht abspülen, sondern einfach mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Den Saftbehälter auf dem Motorblock befestigen. Die 3 Kunststoffzylinder, die sich an der Unterseite des Saftbehälters befinden, müssen in die 3 entsprechenden Löcher über dem Motorblock gesteckt werden.
- Die Presse auf die Spitze des Auslösers stecken.
- Den Deckel auf dem Saftbehälter befestigen.
- An den Netzstrom anschließen. Die Zitruspresse ist nun betriebsbereit.

b. Verwenden der Zitruspresse

- Das Gerät auf eine glatte und waagerechte Oberfläche stellen.
- Den Deckel abnehmen
- Ein Glas oder einen anderen Behälter unter den Gießschnabel stellen.
- Den Gießschnabel auf die offene Position stellen.
- Die Zitrusfrucht quer durchschneiden.
- Die Frucht in die Mitte der Presse halten. Den Handteller auf die Frucht legen.
- Die Frucht gegen die Presse drücken, um den Auslöser zu aktivieren.
- Wenn die Presse die Fruchtschale erreicht hat, kann die Frucht entnommen werden.

- Den Vorgang mit einer weiteren Zitrusfrucht wiederholen.
- Nachdem ca. 200 gr Früchte gepresst wurden (dies entspricht 3 Orangen), ist die Zentrifuge voll.
- Die Frucht von der Presse entfernen und den Deckel auf der Zitruspresse befestigen. Auf den Deckel drücken, um die Funktion "Schnelldrehen" zu aktivieren. So wird der Saft freigegeben, der in der Zentrifuge festgehalten wurde.
- Sobald kein Saft mehr herausläuft, den Deckel nicht mehr drücken. Die Funktion "Schnelldrehen" wird dadurch ausgeschaltet.
- Den Gießschnabel wieder auf die geschlossene Position stellen und das Glas oder den Behälter entfernen.
- Deckel und Presse entfernen und das Fruchtfleisch aus der Zentrifuge entfernen.
- Die Presse abspülen und die vorherigen Schritte wiederholen, bis Sie ausreichend Saft gepresst haben.
- **Anmerkung:** Ihre Zitruspresse verfügt über einen reaktivierbaren Überhitzungsschutz. Bei intensivem Gebrauch schaltet sie sich eventuell automatisch aus, um nicht zu heiß zu laufen. In diesem Fall den Netzstecker ziehen und das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen lassen. Danach können Sie Ihre Zitruspresse wieder wie gewohnt in Betrieb nehmen.

c. Gebrauchshinweise

- Wenn die Frucht fest auf die Presse gedrückt wird, kann mehr Saft herausgepresst werden.
- Eine frische Frucht mit festem Fruchtfleisch liefert mehr Saft.
- Die Früchte vor dem Pressen immer waschen.
- Eine Frucht auf Raumtemperatur ist ergiebiger als eine gekühlte Frucht.
- Wählen Sie Früchte mit einer glatten, glänzenden und kräftig gefärbten Schale. Die besten Früchte sind fest, fleischig und im Verhältnis zu ihrer Größe schwer.
- Sie können problemlos Früchte mit braunen Flecken auf der Schale verwenden. Diese Flecken haben keinen Einfluss auf den Geschmack des Saftes.
- Der Saft verliert nach dem Pressen schnell seinen Vitamingehalt. Wir raten Ihnen, den Saft erst kurz vor dem Verzehr zu pressen.

5. REINIGEN UND VERSTAUEN

- Das Gerät kann auf der Arbeitsfläche der Küche stehen bleiben.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts, wenn es nicht benutzt wird und auch vor dem Reinigen. Reinigen Sie den Deckel, die Presse und den Saftbehälter vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch. Dazu in heißem Seifenwasser waschen, abspülen und gründlich trocknen. Diese Teile können ebenfalls im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Versuchen Sie nie, den Motorblock zu öffnen.
- Zum Reinigen des Motorblocks Rückstände mit einem feuchten Tuch entfernen und danach abwischen. Niemals den Motorblock in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und ihn nie in den Geschirrspüler geben.
- Befestigen Sie die Teile wieder auf dem Gerät, bevor Sie es verstauen.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES (VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES)

LEES DEZE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT!

- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact na gebruik van het apparaat, voordat u accessoires plaatst of verwijdert en voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Wanneer het snoer beschadigd is, moet dit uit veiligheidsoverwegingen worden vervangen door de fabrikant, door diens reparatiedienst of door iemand met de juiste kwalificaties daarvoor.
- **BELANGRIJK:** Maak de basis van het apparaat niet open. De gebruiker mag zelf geen onderdelen van het apparaat repareren of vervangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen als: keukens voor personeel in winkels, kantoren en andere zakelijke omgevingen, op boerderijen, gebruik door gasten in hotels, motels en andere plekken met een residentieel karakter en in omgevingen zoals een bed and breakfast.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder indien dit onder toezicht gebeurt of na voorafgaande instructies met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat. De bijkomende gevaren moeten bekend zijn. Het schoonmaken en onderhouden van het apparaat mag alleen door kinderen worden uitgevoerd als ze minstens 8 jaar oud zijn en dit onder toezicht van een volwassene gebeurt. Bewaar het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of door personen zonder voldoende kennis of ervaring, maar alleen indien zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het

veilige gebruik van het apparaat en indien de bijbehorende mogelijke gevaren bekend zijn.

- Dompel de stekker, het snoer of het motorblok nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Vermijd ieder contact met bewegende delen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is of als het apparaat gevallen of beschadigd is.
- Gebruik geen andere accessoires dan de accessoires die met het apparaat zijn meegeleverd.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of de rand van het werkblad in de keuken hangen. Vermijd elk contact tussen het snoer en warme oppervlakken om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing en volg alle instructies.
- Gebruik het apparaat niet buiten.



- **OPGELET:** de polyethyleenzakjes waar het apparaat in verpakt zit en het verpakkingsmateriaal kunnen gevaar opleveren. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u deze zakken buiten het bereik van kinderen en baby's bewaren. Deze zakken zijn geen speelgoed.

ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN AAN HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR

In het belang van iedereen en om actief deel te nemen aan de collectieve bescherming van het milieu:



- Gooi oude apparaten niet bij het gewone huishoudelijke afval.
- Maak gebruik van de afvalstations en inzamelpunten van uw gemeente.

Sommige materialen kunnen op die manier worden gerecycled of hergebruikt.

2. INLEIDING

U hebt zopas een Cuisinart® citruspers aangekocht. Gefeliciteerd met uw aankoop! Al meer dan 30 jaar maakt Cuisinart® keukenapparatuur waarmee zowel hobbykoks als topkoks al hun creativiteit kunnen laten zien. Elk product combineert kracht, innovatie, prestatie en ergonomie. Onze producten, die worden gemaakt van professionele materialen zoals geborsteld RVS, passen in iedere keuken dankzij hun strakke en elegante ontwerp.

3. ONDERDELEN

1. Deksel
2. Pers
3. Extractor
4. Reservoir
5. Giettuit en druppelvangsysteem
6. Inschakelmechanisme
7. Motorblok
8. Voedingssnoerprolinrichting (niet zichtbaar)

4. GEBRUIK

a. Assemblage van de citruspers

- Goed wassen en dan het deksel, de pers, de extractor en het reservoir met warm water spoelen. Spoel het motorblok niet met water maar veeg het gewoon schoon met een vochtige doek.
- Het reservoir op het motorblok schuiven. De 3 plastic uiteinden gesitueerd op de basis van het reservoir moeten in de 3 gaten gesitueerd op de bovenkant van het motorblok worden geschoven.
- De pers boven op het ontkoppelmechanisme in positie brengen.
- Het deksel op het reservoir plaatsen.
- Het apparaat aansluiten. De citruspers is klaar voor gebruik.

b. Gebruik van de citruspers

- Het apparaat op een vlak en horizontaal oppervlak plaatsen.
- Het deksel afnemen.
- Een glas of een recipiënt onder de giettuit plaatsen.
- De giettuit in open stand zetten.
- De vrucht horizontaal snijden.
- Het midden van de vrucht op het midden van de pers plaatsen. De handpalm boven op de vrucht plaatsen.
- De vrucht voldoende krachtig tegen de pers aandrukken om het inschakelmechanisme te activeren.

- Zodra de pers tegen de schil van de vrucht aanstoot, de vrucht wegnemen.
- Een nieuwe vrucht nemen en de handeling herhalen.
- Na ongeveer 200 g vruchten te hebben uitgeperst (het equivalent van 3 sinaasappelen), zal de extractor vol lijken.
- De vrucht van de pers nemen en het deksel op de citruspers plaatsen. Op het deksel drukken om de functie «snelle rotatie» te activeren. Het in de extractor vastgehouden sap kan aldus worden vrijgemaakt.
- Als het sap ophoudt te vloeien, stoppen met drukken op het deksel. De functie «snelle rotatie» stopt.
- De giettuit in gesloten stand plaatsen en het glas of de recipiënt wegnemen.
- Het deksel en de pers wegnemen en de pulp uit de extractor verwijderen.
- De pers afspoelen en de vorige stappen zo vaak als nodig herhalen tot u de gewenste hoeveelheid sap bekomt.
- **Opmerking:** uw citruspers is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting. Bij zeer intensief gebruik kan het gebeuren dat het apparaat stopt om oververhitting te voorkomen. In dat geval dient u de stekker uit het stopcontact te halen en moet het apparaat minimaal 15 minuten afkoelen, voordat het weer gebruikt kan worden. Gebruik daarna uw citruspers gewoon weer op de gebruikelijke manier.

c. Gebruiksadviezen van de citruspers

- De vrucht stevig aandrukken tegen de pers maakt het mogelijk om meer sap uit de vrucht te halen.
- Een verse vrucht met stevig vruchtvlees levert meer sap op.
- De vruchten steeds wassen vooraleer deze te hanteren.
- Een vrucht op kamertemperatuur levert meer sap op dan een vrucht uit de koelkast.
- Vruchten met een gladde, glanzende en gekleurde schil kiezen. De beste vruchten zijn vast, vlezig en zwaar voor hun grootte.
- Niet aarzelen om vruchten te gebruiken waarvan de schil bruine vlekken vertoont. Deze vlekken doen niets af aan de smaak van hun sap.
- Zodra uitgeperst verliest het sap snel zijn vitaminenpotentieel. Het is aan te raden van het sap op het laatste moment te persen.

5. REINIGING EN OPBERGING

- Het apparaat kan op het werkvlak van de keuken blijven staan.
- Vergeet het apparaat niet los te koppelen als het niet gebruikt wordt en vooraleer het te reinigen. Het deksel, de pers en het reservoir reinigen vooraleer u het apparaat de eerste keer in gebruik neemt en na elk gebruik. Daarvoor warm zeepwater gebruiken, afspoelen en grondig afdrogen. Deze elementen kunnen ook in de vaatwasmachine worden geplaatst.
- Niet proberen van het motorblok te demonteren.
- Om het motorblok te reinigen een vochtige doek gebruiken om de vuilresten te verwijderen en dan schoonvegen. Het motorblok nooit onderdompelen in water of in een andere vloeistof en het nooit in de vaatwasmachine plaatsen.
- De accessoires weer op het apparaat plaatsen vooraleer het op te bergen.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA (TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI)

LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO!

- Scollegare l'apparecchio prima di fissare o rimuovere gli accessori, dopo l'utilizzo e prima della pulizia.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da analogo personale qualificato, onde evitare qualsiasi pericolo.
- **IMPORTANTE:** Non aprire la base dell'apparecchio. Nessun pezzo contenuto in questo apparecchio può essere riparato oppure sostituito dall'utente.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non è idoneo alle seguenti applicazioni: angoli cucina riservati al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali; agriturismi; l'uso da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale; gli ambienti tipo affittacamere.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età, a condizione che siano sorvegliati o che abbiano ricevuto le istruzioni necessarie per utilizzare l'apparecchio in condizioni di massima sicurezza, comprendendo i relativi pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e che ci sia la sorveglianza di un adulto. Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano attentamente sorvegliate e istruite riguardo l'uso in

sicurezza dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi connessi.

- Non immergere mai la spina, il cavo o il blocco motore in acqua o altro liquido.
- Evitare qualsiasi contatto con le parti in movimento.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni apparenti o se il cavo risulta danneggiato.
- Non utilizzare altri accessori oltre a quelli forniti insieme all'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione superi il bordo del tavolo o del piano di lavoro della cucina. Evitare qualsiasi contatto tra il cavo e le superfici calde per evitare rischi di danneggiamenti.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per l'utilizzo descritto in questo manuale e seguendo tutte le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.



• **ATTENZIONE:** I sacchetti in polietilene che avvolgono l'apparecchio o l'imballaggio possono essere pericolosi. Per evitare rischi di soffocamento, conservare i sacchetti lontano dalla portata di neonati e bambini. Questi sacchetti non sono dei giocattoli.

FINE VITA DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Nell'interesse generale e al fine di partecipare attivamente allo sforzo collettivo di proteggere l'ambiente:



- Non smaltire questi prodotti con i rifiuti domestici.
- Utilizzare i sistemi di recupero e raccolta messi a vostra disposizione.

Alcuni materiali potranno essere riciclati o valorizzati.

2. INTRODUZIONE

Avete comprato uno spremiagrumi Cuisinart®. Complimenti per l'acquisto!

Da oltre 30 anni, Cuisinart® sviluppa una gamma completa di apparecchi che consentono agli appassionati della cucina e ai grandi chef di esprimere al meglio la loro creatività. Ogni prodotto unisce in sé robustezza, innovazione, prestazioni e ergonomia. Realizzati con materie prime professionali, come l'acciaio spazzolato inossidabile, i nostri prodotti si integrano facilmente in qualsiasi tipo di cucina, grazie a un design sobrio e elegante.

3. CARATTERISTICHE PRODOTTO

1. Coperchio
2. Cono spremitore
3. Estrattore
4. Serbatoio
5. Beccuccio versatore con sistema antigoccia
6. Dispositivo di sblocco
7. Blocco motore
8. Avvolgitore del filo (non visibile)

4. UTILIZZO

a. Assemblaggio dello spremiagrumi

- Lavare accuratamente quindi risciacquare il coperchio, il pressore, l'estrattore e il serbatoio con acqua calda. Non risciacquare il blocco motore con l'acqua ma asciugarlo semplicemente con un panno umido.
- Incastrare il serbatoio sul blocco motore. I 3 perni in plastica sulla base del serbatoio devono inserirsi nei 3 buchi sulla parte superiore del blocco motore.
- Posizionare lo spremitore sopra il dispositivo di sblocco.
- Mettere il coperchio sul serbatoio.
- Attaccare l'apparecchio alla corrente. Lo spremiagrumi è pronto all'uso.

b. Utilizzo dello spremiagrumi

- Poggiare l'apparecchio su una superficie piatta e orizzontale.
- Togliere il coperchio.
- Mettere un bicchiere o un recipiente sotto il beccuccio versatore.
- Mettere il beccuccio versatore in posizione aperta.
- Tagliare il frutto orizzontalmente.
- Posizionare il centro del frutto sul centro dello spremitore.
- Mettere il palmo della mano sulla parte superiore del frutto.
- Premere il frutto contro lo spremitore con forza sufficiente da attivare il dispositivo di sblocco.

- Quando lo spremitore arriva alla buccia, togliere il frutto.
- Prendere un altro frutto e ricominciare l'operazione.
- Dopo aver spremuto circa 200 gr di frutta (l'equivalente di 3 arance), l'estrattore apparirà pieno.
- Togliere il frutto dallo spremitore e mettere il coperchio sullo spremiagrumi. Premere il coperchio per attivare la funzione "rotazione rapida". Il succo rimasto nell'estrattore può essere così liberato.
- Quando il succo non esce più, smettere di premere il coperchio. La funzione "rotazione rapida" si arresta.
- Mettere il beccuccio versatore in posizione chiusa e togliere il bicchiere o il recipiente.
- Togliere coperchio e spremitore. Togliere la polpa dall'estrattore.
- Sciacquare lo spremitore e ripetere le fasi precedenti il numero di volte necessario per ottenere la quantità di succo desiderata.
- **Nota:** lo spremiagrumi è dotato di una protezione termica ripristinabile. In caso di utilizzo eccessivo, è possibile che l'apparecchio si spenga, per proteggersi da un surriscaldamento. In questo caso, per riattivare l'apparecchio, staccarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare almeno 15 minuti. Riattivare quindi lo spremiagrumi secondo la normale procedura

c. Consigli per l'utilizzo dello Spremiagrumi

- Spingendo con forza il frutto contro lo spremitore, si estrae una maggiore quantità di succo.
- Un frutto fresco a polpa soda permette di ottenere una maggiore quantità di succo.
- Lavare sempre la frutta prima di maneggiarla.
- Un frutto a temperatura ambiente permette di ottenere più succo di uno tenuto in frigorifero.
- Scegliere frutti con buccia liscia, brillante e colorata. I frutti migliori sono quelli sodi, «paffuti» e pesanti per le loro dimensioni.
- Non esitare a utilizzare frutta con la buccia che presenta macchie brune. Si tratta di macchie che non alterano minimamente il sapore del succo.
- Una volta spremuto, il succo perde rapidamente il potenziale vitaminico. Si consiglia di spremere il frutto sempre all'ultimo momento.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- L'apparecchio può essere lasciato sul piano di lavoro della cucina.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Pulire coperchio, spremitore e serbatoio prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo. Utilizzare acqua calda e detersivo, sciacquare e asciugare bene. Questi elementi possono essere anche lavati in lavastoviglie.
- Non cercare di smontare il blocco motore.
- Per pulire il blocco motore, usare un panno umido per togliere i residui, quindi asciugare. Non immergere mai il blocco motore in acqua o qualsiasi altro liquido, né metterlo mai in lavastoviglie.
- Rimettere gli accessori sull'apparecchio prima di riporlo.

1. CONSIGNAS DE SEGURIDAD (TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES)

¡LEA ATENTAMENTE ESTAS CONSIGNAS DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL APARATO!

- Desenchufe el aparato inmediatamente después de su uso, antes de colocar o de retirar los accesorios y antes de proceder a la limpieza del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su servicio técnico, o bien una persona de cualificación similar, para evitar situaciones peligrosas.
- **IMPORTANTE:** No abra la base del aparato. Ninguna de las piezas contenidas en este aparato puede ser reparada o reemplazada por el usuario.
- Este aparato es para uso exclusivamente doméstico, no está indicado para aplicaciones como: zonas de cocina reservadas al personal de comercios, oficinas y otros entornos profesionales; granjas o casas rurales; uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otras instalaciones de carácter residencial; lugares como habitaciones para huéspedes.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años, siempre que estén bajo supervisión, o que hayan recibido las instrucciones necesarias para utilizar el aparato con total seguridad y que comprendan claramente los peligros inherentes. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños de menos de 8 años, además deben estar bajo la supervisión de un adulto. Conserve el aparato y su cable lejos del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien por personas que no tengan experiencia o conocimientos suficientes, siempre que estén bajo supervisión o que hayan recibido las instrucciones necesarias para utilizar el

aparato con total seguridad y que comprendan claramente los peligros inherentes a la utilización del aparato.

- No sumerja nunca la clavija, el cable o el motor en agua ni en cualquier otro líquido.
- No toque las piezas en movimiento.
- No utilice el aparato si el cable está dañado o si el aparato se ha caído o presenta señales de deterioro.
- No utilice ningún otro accesorio que no sea el suministrado con la unidad.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o de la encimera de la cocina. Impida el contacto entre el cable y las superficies calientes para evitar cualquier riesgo de daños.
- Utilice este equipo únicamente para los fines descritos en este manual y conforme a sus instrucciones.
- No lo utilice en exteriores.



- **ATENCIÓN:** Las bolsas de polietileno que envuelven el aparato o su embalaje pueden ser peligrosas. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de los bebés y de los niños. Las bolsas no son juguetes.

FIN DE VIDA ÚTIL DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

En interés de todos y para participar activamente en los esfuerzos colectivos de protección del medio ambiente:



- No se deshaga de estos productos junto con la basura doméstica.
- Utilice los sistemas de recogida que se encuentren a su disposición.

De esta forma, algunos materiales podrán recuperarse o reciclarse.

2. INTRODUCCIÓN

Acaba de adquirir un exprimidor Cuisinart®. ¡Le felicitamos por su compra! Desde hace más de 30 años, Cuisinart® desarrolla una gama completa de aparatos culinarios que permiten a los apasionados de la cocina y a los grandes chefs expresar plenamente su creatividad. Cada producto combina solidez, innovación, prestaciones y ergonomía. Realizados en materiales de origen profesional, como el acero pulido inoxidable, nuestros productos se integran fácilmente en cada cocina, gracias a un diseño sobrio y elegante.

3. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Tapadera
2. Cono exprimidor
3. Extractor
4. Depósito
5. Pico vertedor con sistema antigoteo
6. Interruptor
7. Bloque motor
8. Alojamiento para el cable (no visible)

4. UTILIZACIÓN

a. Montaje del exprimidor

- Lave y luego enjuague bien la tapadera, el cono exprimidor y el depósito con agua caliente. No enjuague el bloque motor con agua, simplemente límpielo con un paño húmedo.
- Coloque el depósito sobre el bloque motor. Los 3 salientes de plástico situados en la base del depósito deben insertarse en los 3 orificios situados en la parte superior del bloque motor.
- Coloque el cono exprimidor sobre el interruptor.
- Coloque la tapadera sobre el depósito.
- Enchufe el aparato. Ya puede utilizar el exprimidor.

b. Utilización del exprimidor

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y horizontal.
- Retire la tapadera.
- Coloque un vaso o un recipiente bajo el pico vertedor.
- Coloque el pico vertedor en posición abierta.
- Corte el cítrico en sentido horizontal.
- Coloque el centro del cítrico sobre el centro del cono exprimidor. Coloque la palma de la mano sobre el cítrico.

- Empuje el cítrico contra el cono exprimidor con fuerza suficiente para activar el interruptor.
- Cuando el cono exprimidor llegue a la cáscara, retírela.
- Tome un nuevo cítrico y repita la operación.
- Cuando haya exprimido aproximadamente 200 gr de fruta (el equivalente de tres naranjas) el cono exprimidor estará lleno de pulpa.
- Retire la pulpa y coloque la tapadera sobre el exprimidor. Empuje la tapadera para activar la función «rotación rápida». De esta forma podrá liberar el zumo atascado en el extractor.
- Cuando el zumo deje de caer, deje de pulsar la tapadera y se detendrá la función «rotación rápida».
- Coloque el pico vertedor en posición cerrada y retire el vaso o el recipiente.
- Retire la tapadera y el cono exprimidor y quite la pulpa del extractor.
- Aclare el cono exprimidor y repita las etapas anteriores cuantas veces sea necesario para obtener la cantidad de zumo deseada.
- **Observación:** este exprimidor está equipado con un sistema de protección térmica con rearme. Tras un uso intensivo, es posible que el aparato se detenga para evitar el sobrecalentamiento. En este caso, desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante al menos 15 minutos antes de volver a ponerlo en marcha. A continuación podrá seguir utilizándolo de acuerdo con el procedimiento habitual.

c. Consejos de utilización del exprimidor

- Empuje firmemente el cítrico contra el exprimidor para obtener más cantidad de zumo.
- La fruta fresca de pulpa firme permite obtener más zumo.
- Lave siempre la fruta antes de exprimirla.
- Una fruta a temperatura ambiente permite obtener más cantidad de zumo que una fruta refrigerada.
- Elija fruta con piel tersa, brillante y de colores vivos. La mejor fruta es firme y redonda y pesa más de lo que aparenta.
- No le importe utilizar fruta con manchas oscuras en la piel. Estas manchas no afectan en nada al sabor del zumo.
- El zumo exprimido pierde las vitaminas con mucha rapidez. Es conveniente prepararlo en el último momento.

5. LIMPIEZA Y GUARDAR

- Puede dejar el exprimidor sobre el mostrador de la cocina.
- Desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar y antes de limpiarlo. Limpie la tapadera, el cono exprimidor y el depósito antes de la primera utilización y después de cada utilización. Para ello, utilice agua caliente jabonosa, aclare y seque a fondo. Estos elementos también se pueden lavar en el lavavajillas.
- No intente desmontar el bloque motor.
- Para limpiar el bloque motor, utilice un trapo húmedo para retirar los residuos y séquelo a continuación. No sumerja en ningún caso el bloque motor en agua o en otro líquido y no lo meta en el lavavajillas.
- Vuelva a colocar los accesorios sobre el aparato antes de guardarlo.

Version no : CCJ210E IB-10/001C

Forming Size: 140mm(W)X210mm(H)

Total Pages: 30pp(6 PP flap cover + 24 inside PP)

Die cut : New

Material : COVER: 157GSM MATT ARTPAPER
INSIDE: 120GSM GLOSS ARTPAPER

Coating : Gloss varnishing in cover

Color (Front) : 1C Black for whole book

(Back) : 0C

Date : 2019-01-14 Co-ordinator : Astor You/Kingsly Peng

Millennium Description : CCJ210E IB-10/001C (1,0)

Millennium Code: _____ Operator : _____

Millennium Size: _____